

сопственик куће
sopstvenik kuće

његов стан
njegov stan

хотел
hotel

ПРИЈАВА – PRIJAVA

ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: – PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Краљице Наталије 17
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име мужа и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Val Julija
Занимање — Zanimanje	прит. пинов.
Држављанство — Državljanstvo	Југ
Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	22. X. 1869
Место рођења, срез, земља Mesto rođenja, srez, zemlja	Дрелог
Завичајна општина, срез, земља Zavičajna opština, srez, zemlja	маје Златар оцењен
Брачно стање — Брачно stanje	
Вера — Vera	Јермеј
Рођ. име оца и мајке, и мајчино девојач. презиме Rođ. ime oca i majke, i majčino devojačko prezime	Вилим - Мачета
Ранији стан у Београду: улица и број, или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА – ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan, mesec i godina rođenja	Место рођења Mesto rođenja
Јани код. Браво			13. X. 1876	Мајдановац

НАПОМЕНА:
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum).....
(место)
(mesto).....

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas		коса kosa		бркови brkovi	
лице lice		нос nos		брада brada	
очи oci		уста usta		нарочити значи naroč. znaci	

Датум пријаве Datum priјave	Улица — Ulica	Број куће Broј kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА IME STANODAVCA	Датум одјаве Datum odјave	Где одлази Gde odlazi
4. IV. 41	Улог. Наталије	17	Радовановић Радован		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД